

Erholsame Arbeit!



im Garten, auf dem Feld und Rasen durch die sinnreich konstruierten WOLF-Geräte, die sich seit über 3 Jahrzehnten in aller Welt millionenfach bewährt haben. Sie arbeiten leichter, schneller und besser. Rückenschmerzen und schnelles Ermüden gibt es nicht mehr. Die Pflege Ihres Gartens wird zu einer angenehmen, entspannenden Tätigkeit in Ihren Freizeitstunden u. läßt Ihnen genügend Zeit zu besinnlich-müßigem Nichtstun. Auch in der Landwirtschaft gibt es keine körperliche Überlastung mehr.



Adolf Pfeiffer G.m.b.H.

Eisenwaren - Werkzeuge

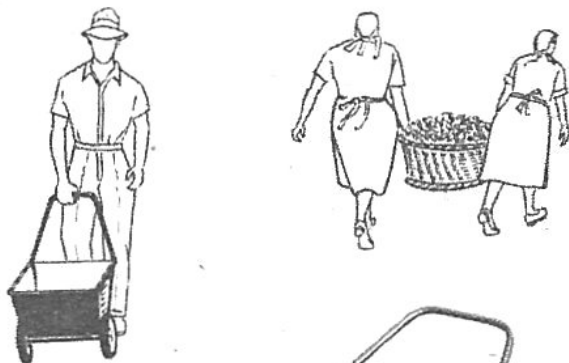
Haushaltartikel

MANNHEIM - K 1, 4

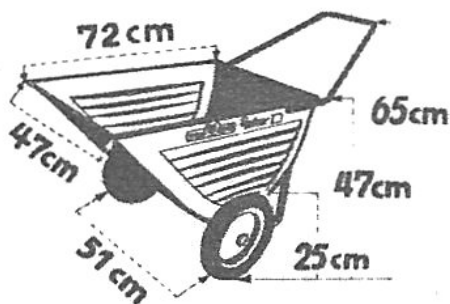
Telefon 2 39 14

Lesen Sie unsere nützlichen Ratgeber: Das Lehrbuch für schönen Rasen, das Gartenbuch „Die Schatzgräber“ und das „Bauernbuch vom WOLFen“!

Gestern schwer getragen — heute leicht **gefahren** mit



WA



WA WOLF-Portax

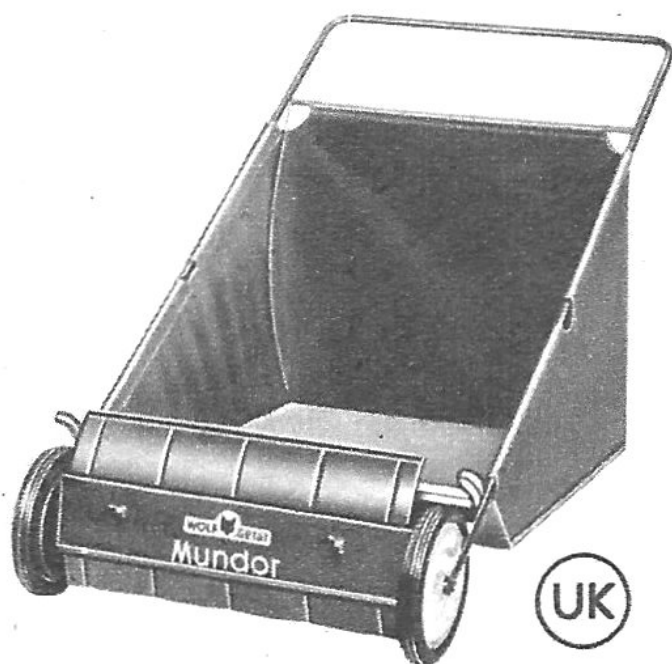
Die ganze Last ruht auf der Achse, nicht mehr in den Armen. Müheloses Be- und Entladen durch einfaches Umkippen der Karre nach vorne. Läßt sich auch mit **einer** Hand spielendleicht ziehen, schieben und auf der Stelle drehen. Zwei kugelgelagerte Räder mit extra breiter und starker Gummiauflage garantieren sicheres Fahren und eine lange Lebensdauer. Griffbügel in der Höhe verstellbar. Eingebraunte grüne Lackierung. Vielseitig zu verwenden in Haus, Hof, Garten, Feld und Industrie, auch für flüssige Ladung. Erfordert nach wissenschaftlicher Feststellung den geringsten Energieverbrauch unter neun Handtransportgeräten.

Ganz aus Stahl, Fassungsvermögen 75 l, Gewicht ca. 11 kg DM 52,—

WO WOLF-Gerätehalter für WA

läßt sich zusätzlich anbringen. Nimmt bis zu fünf Stielgeräte auf und erleichtert den Gerätetransport DM 8,70

Sauberhalten leicht gemacht!



UK

UK WOLF-Mundor bewährte Kehrmaschine zum schnellen, mühelosen Säubern von Rasenflächen, Parkanlagen, Wegen, Höfen und Plätzen. Sammelt bei einfachem Vorwärtsschieben Laub, Papier und allen sonstigen Unrat. Nimmt auch geschnittenes Gras restlos auf. Was der Staubsauger für die Wohnung, ist Mundor für Garten und Park.

40 cm Bürstenbreite, faßt 130 l, für den Privatgarten DM 194,—

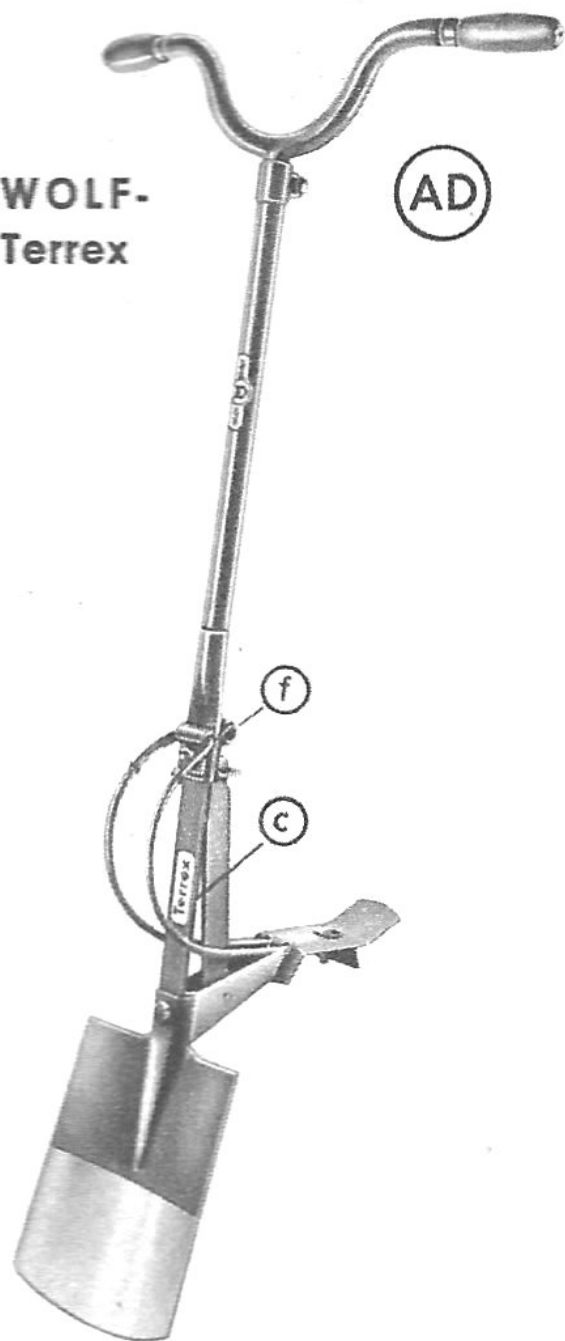
60 cm Bürstenbreite, faßt 200 l, für große Flächen DM 218,—

UM Schutzvorrichtung für UK

deckt den Fangkorb nach oben ab. Breite 40 cm . DM 24,—; 60 cm . DM 27,—

Umgraben - **automatisch!** Hebel und Federn ersetzen Ihre Muskelkraft!

**WOLF-
Terrex**



WOLF-Terrex

Spielendleicht ist das Umgraben — die früher schwerste Gartenarbeit — mit Terrex. Auch für Frauen, Kinder und Körperbehinderte — Arm- oder Beinamputierte — ist es keine Anstrengung mehr. In gesunder, aufrechter Körperhaltung wird Terrex etwas schräg in den Boden gestochen bis zum Aufsitzen der federnden Abstützung. Dann werden die Handgriffe leicht nach vorne geführt und mit kurzem Schwung nach unten zum Körper hin gedrückt. Das genügt, um die Scholle zu lösen und vollkommen zu wenden. Terrex arbeitet exakt und gründlich, und es wird nur die Hälfte der bisherigen Zeit benötigt. Stundenleistung bis zu 80 qm.

Bei schweren und steinigen Böden, unter Sträuchern und auf Baumscheiben wird Terrex mit Grabegabel eingesetzt, auch für die Ernte von Wurzelgemüse, in der Forstwirtschaft zum Ausheben mehrjähriger Kastanien und zum Verpflanzen junger Pappeln.

Nach harter Prüfung hat die DLG im Jahre 1952 Terrex mit der „Bronzenen Preismünze“ ausgezeichnet und zur Anschaffung empfohlen.

- AD** normal mit Spaten DM 37,80
- AL** mit 4zinkiger Grabegabel . . . DM 42,—
- AE** mit Spaten und Einhandgriff . . DM 39,80
- AM** mit Grabegabel
und Einhandgriff DM 44,—
- AS** loser Spaten zum Auswechseln . DM 6,50
- AG** lose Gabel zum Auswechseln . DM 10,70
- c** lose Flachfeder DM 6,20
- f** lose Rückholfeder DM —,60



Einhandgriff



früher

heute



Früher: In gebückter Stellung Scholle heben — bei jedem Stich bis zu 7 kg — und umkippen. Das erfordert bei 100 qm 2 1/2 Tonnen Erdbewegung und verursacht die bekannten Rückenschmerzen.

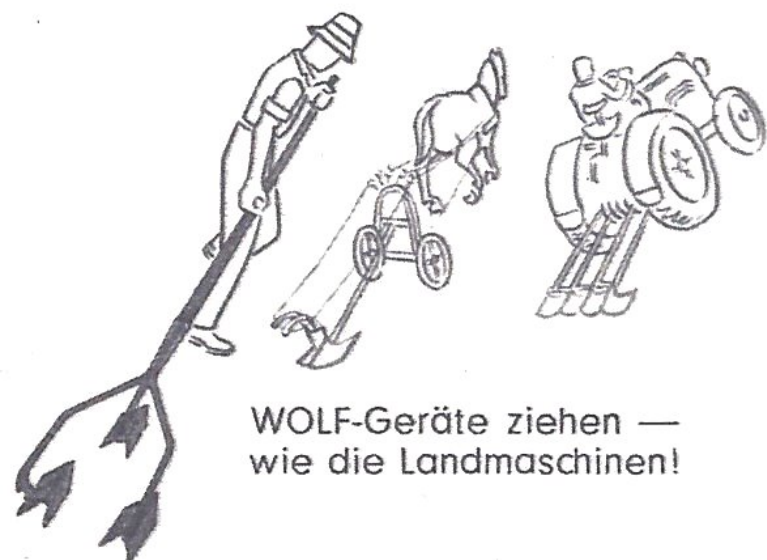
WOLFen: Im Herbst spatentief umgraben und furchen. Siehe Ratgeber für den Garten „Die Schatzgräber“. DM 1,50

Ein unentbehrlicher Ratgeber

für alle, die schönen Rasen lieben, ist das einzigartige WOLF-Rasenbuch, das überall größte Beachtung und ungeteilten Beifall gefunden hat. Erstmals in Deutschland wird hier alles Wissenswerte über die richtige Anlage und sachgemäße Pflege eines schönen Rasens zusammenfassend dargestellt. Der Text ist mit vielen herrlichen Farb- und Schwarz-Weiß-Fotos von mustergültigen Rasengärten angenehm aufgelockert. Auch Ihnen wird dieses wertvolle Buch sehr nützlich sein.



Die Arbeit leichter machen! **Ziehen** — nicht schlagen!



WOLF-Geräte ziehen — wie die Landmaschinen!

Heute: WOLF-Geräte werden in aufrechter Körperhaltung durch den Boden gezogen. Die bearbeitete Fläche wird nicht mehr festgetreten. Sie können bis dicht an die Pflanzen lockern und jäten, ohne sie zu beschädigen. Leichtes Arbeiten auch für Frauen, Kinder und Körperbehinderte.

Früher: Hacken in gebückter Stellung verursachte Rückenschmerzen. Der bearbeitete Boden wurde wieder festgetreten. Nur langsames, zentimeterweises Vorwärtskommen.

Die 3 Zinkenformen der WOLF-Geräte

für die verschiedenen Bodenverhältnisse:

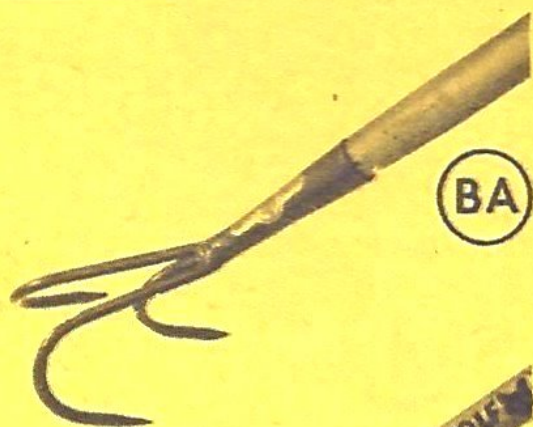
Grubberzinken, spitzrund: dringen scharf ein, lüften auch steinige und nasse Böden. Schonen die Saugwurzeln.

Krümmierzinken, Lanzenform: für leichte und mittlere Gartenböden. Ausgewogene und erprobte Winkelstellung.

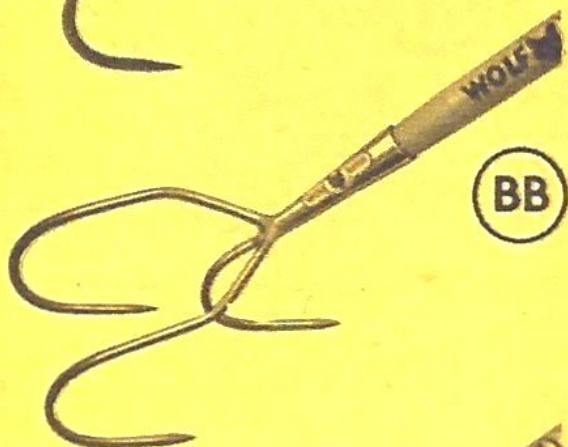
WOLF-Schare, für höchste Leistung, lockern jeden Boden, ziehen sich leicht ein, springen nicht heraus. An den Stellen der höchsten Beanspruchung erheblich verstärkt. Messerscharfer Bügel.

WOLFen: Im Frühjahr den Boden flach aufreißen und bis zur Ernte nicht verkrusten lassen. Mehr lesen Sie in dem Gartenbuch „Die Schatzgräber“.

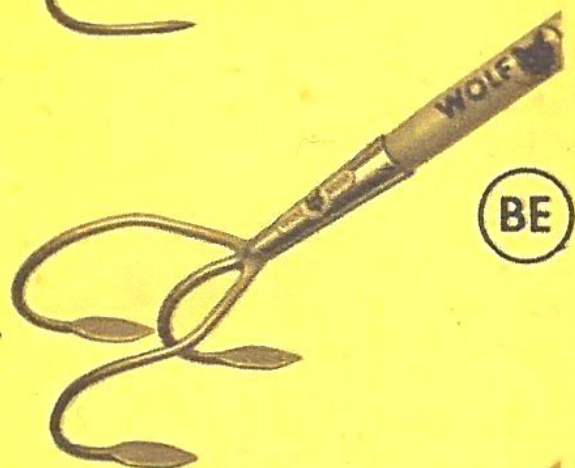
Ziehend lockern und lüften geht leichter!



BA WOLF-Grubber, 3 Zinken,
für den Kleingarten. Reißt auf lockert und
lüftet ziehend leichte und feste Böden. Die
spitzen Zinken dringen leicht ein und
schonen die Saugwurzeln unter Sträuchern.
9 cm breit DM 2,70



BB WOLF-Grubber, 3 Zinken
wie BA, jedoch in kräftigerer Ausführung.
Zum ziehenden Lockern von Flachs und
Getreide vorzüglich geeignet.
10 cm breit DM 4,30



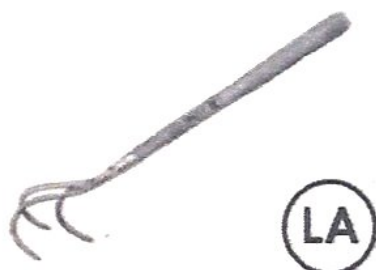
BE WOLF-Krümmer, 3 Zinken
für kleine Gärten, Glaskästen und Früh-
beete, lockert ziehend mittlere und leichte
Böden. Gern gebraucht von Frauen und
Kindern, billig in der Anschaffung.
11 cm breit DM 3,90



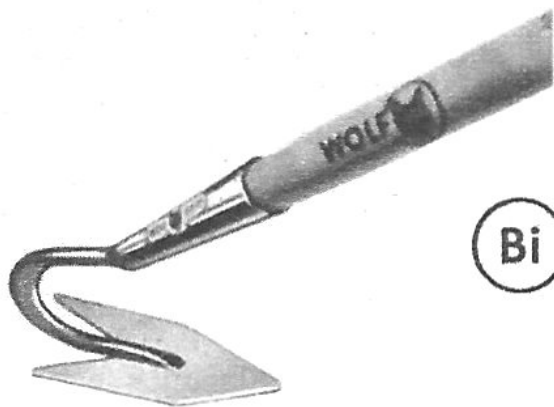
BO WOLF-Kultivator, 3 WOLF-Schare
feststehend, zum ziehenden Lockern, Lüften
und Aufreißen aller Bodenarten in Land-
wirtschaft, Garten- und Weinbau. Unver-
wüstlich. Keine losen Teile.
15 cm breit, mittel DM 5,70
für mittlere Böden, beliebtes Gerät.
21 cm breit, stark DM 8,50
für alle Bodenarten, besonders
zum Aufreißen im Frühjahr.
25 cm breit, extra stark DM 12,90
für schwere und steinige Böden
und rauhe Äcker.



WOLF-Handgrubber
mit handlichem Metall-
griff. 3 Zinken,
7 cm breit, 25 cm lang.
DM 3,25



WOLF-Kleingrubber
vielseitig verwendbar.
3 Zinken,
7 cm breit, 40 cm lang.
DM 2,60



Bi

WOLF-Geräte ziehen — wie die Landmaschinen!

Bi WOLF-Lüfter, 1 WOLF-Schar reißt verkrusteten Boden auf, lockert und lüftet ziehend in engen Reihen und in Grabefurchen. WOLF-Schar und scharfer Bügel garantieren spielendleichtes Arbeiten.

3,5 cm breit, leicht DM 2,30
für Steingarten und Blumenbeet.

5 cm breit, stark DM 3,65
für Garten und Feld.

6 cm breit, extra stark DM 5,70
für schwere Böden und grobe Beanspruchung.

WOLF-Verstellgeräte für vielseitige Verwendung — einfach ziehen!

7 Geräte in einem!

Die WOLF-Verstellgeräte haben sich seit über 30 Jahren millionenfach bewährt. 3 lösbare Zinkenteile in einem einfachen Halter mit verzinkter Flügelschraube lassen sich ohne Werkzeug in wenigen Sekunden für 7 verschiedene Arbeitsaufgaben verstellen.

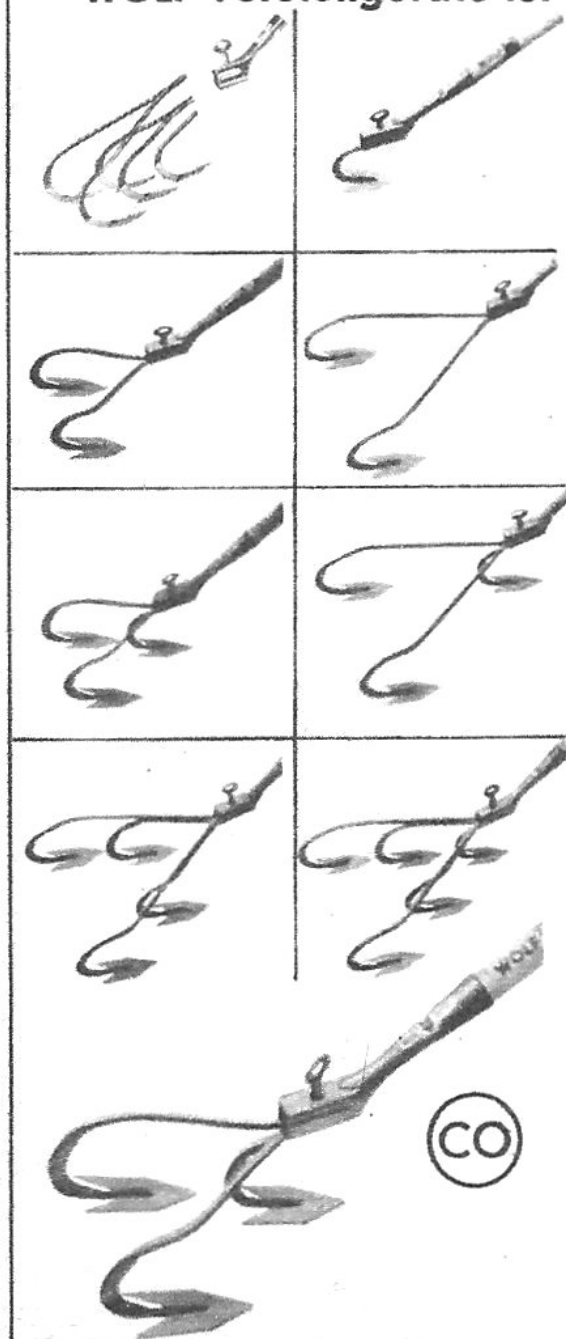
Einzinkig gehen die Geräte durch die engsten Reihen, zweizinkig eng und weit und vierzinkig sind sie besonders geeignet zum Lockern und Lüften über der Reihe, dreizinkig eng und weit und fünfzinkig zum Lockern und Lüften in den Reihen.

Siehe auf der nächsten Seite CU, CC, CF!

CO WOLF-Verstellkultivator

3 WOLF-Schare, für höchste Leistungen in allen Kulturböden in Landwirtschaft und Gartenbau. Läßt sich durch Zukauf der Außenzinken auf 5 Schare erweitern zu dem beliebten WOLF-Verstellkultivator CU mit 7facher Verstellmöglichkeit.

3—15 cm verstellbar DM 8,75



CO



(CU)

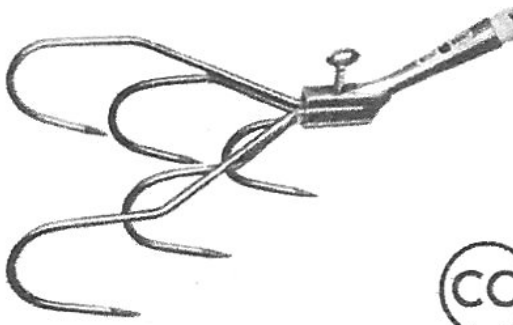
7 Geräte in einem

CU WOLF-Verstellkultivator

5 WOLF-Schare, reißt auf, lockert und lüftet ziehend auch auf schweren und steinigen Böden. Vielseitig verwendbar. Der meistgekaufte WOLF-Kultivator mit unübertroffenen Vorzügen.

26 cm breit, mittel DM 12,90
für normale Böden in Garten,
Feld und Forst, 3-26 cm verstellbar.

34 cm breit, stark DM 19,80
für alle Böden in Land- und Forstwirtschaft,
Garten- und Weinbau, 5-34 cm verstellbar.



(CC)

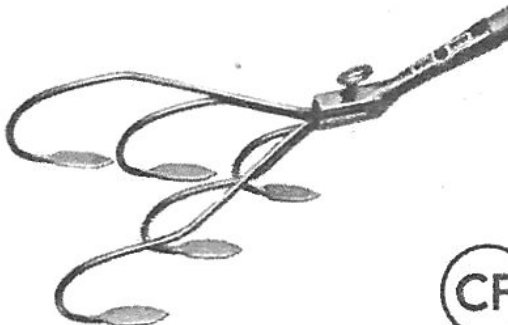
7 Geräte in einem

CC WOLF-Verstellgrubber

5 Grubberzinken, reißt auf, lockert und lüftet verkrustete und steinige Böden in Landwirtschaft, Garten- und Weinbau. Die spitzen Grubberzinken dringen überall leicht ein und verstopfen sich nicht.

20 cm breit, mittel DM 9,—
für mittlere bis schwere Böden,
1-20 cm verstellbar.

30 cm breit, stark DM 14,50
für schwere und steinige Böden,
1-30 cm verstellbar.



(CF)

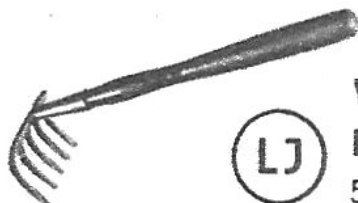
7 Geräte in einem

CF WOLF-Verstellkrümmer

5 Krümmerzinken, lockert und lüftet ziehend leichte bis mittlere Böden. Kein Verstopfen, da großer, freier Durchgang.

18 cm breit, leicht DM 7,30
für Feinkulturen und Blumengarten,
2-18 cm verstellbar.

22 cm breit, mittel DM 9,—
für mittlere Böden im Hausgarten,
3-22 cm verstellbar.



(LJ)

WOLF-Kleinkremmer
5 Zinken,

mit Holzstiel, 32 cm lang DM 2,75



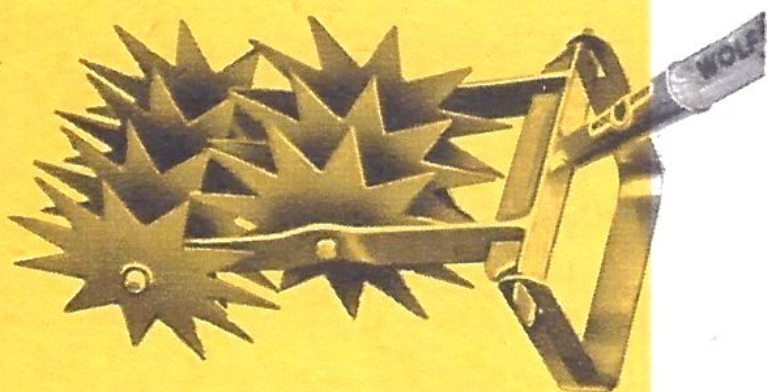
(LU)

WOLF-Blumenkelle
aus einem

Stück Stahl, 29 cm lang DM 1,75

Leichter krümeln in aufrechter Haltung mit

WOLF-Fräsen! Sie werden ohne Druck einfach pendelnd hin- und herbewegt. So krümeln sie jeden Boden in kurzer Zeit saattfertig, lüften und jäten auch zwischen den Reihen und bringen Nettolin und Kompost flach und gleichmäßig in den Boden. Mit ausgehängtem Messer eignen sie sich vorzüglich als Rasenigel und zum Einsäen von Grassamen und anderem Saatgut. Stundenleistung 200-300 qm. Von der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft im Jahre 1951 erneut ausgezeichnet und zur Anschaffung empfohlen.



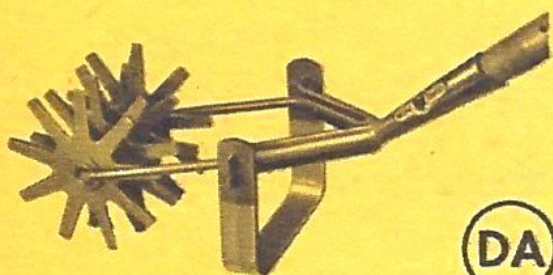
DE

DE WOLF-Bodenfräse

starkes Krümelgerät für schwerste Böden und große Flächen. Die Sternräder reinigen sich selbst. Das Pendelmesser ist abnehmbar. Schlüssel wird mitgeliefert.

20 cm breit, 7 Sterne . . . DM 36,—
für Garten, Feld und Rasen,
meistgekauft.

30 cm breit, 11 Sterne . . . DM 53,—
für breite Reihenabstände
und große Flächen.



DA

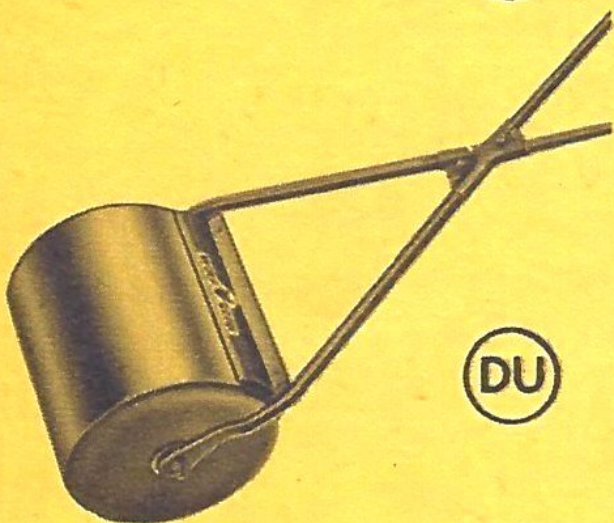
DA WOLF-Fräser

leichtes Krümelgerät, für mittlere und schwere Böden im Garten.

Breiten:	cm	12	15	20
Sterne:		3	4	5
Preis:	DM	11,90	14,50	16,75

DB WOLF-Reinigungsrolle

für Fräser DA DM —,55



DU

DU WOLF-Walze

für Saatbeete, Rasenflächen und Gartenwege, zerkleinert auch Schollen. Der Abstreifer am Bügel hält die Walze sauber. Kann mit Wasser oder Sand gefüllt werden.

30 cm breit, 20 cm ϕ , Gewicht regulierbar von 5-18 kg.

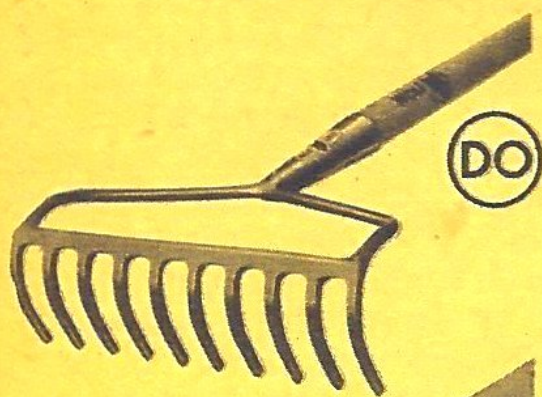
Mit WOLF-Dülle, ohne Stiel . . . DM 28,—

35 cm breit, 30 cm ϕ . Neue Größe. Gewicht regulierbar von 10,5-34 kg.

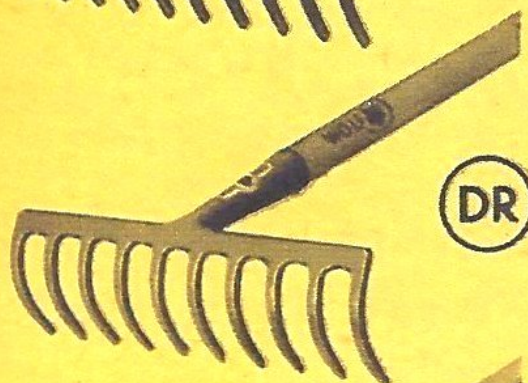
Komplett mit Eisenrohrgriff . . . DM 59,—

WOLFen: Durch Feinkrümelung die idealen Saat- und Pflanzbeete schaffen. Näheres im Gartenbuch „Die Schatzgräber“.

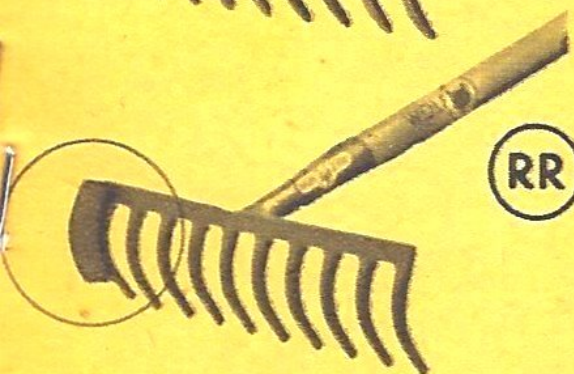
WOLF-Geräte machen die Arbeit leichter!



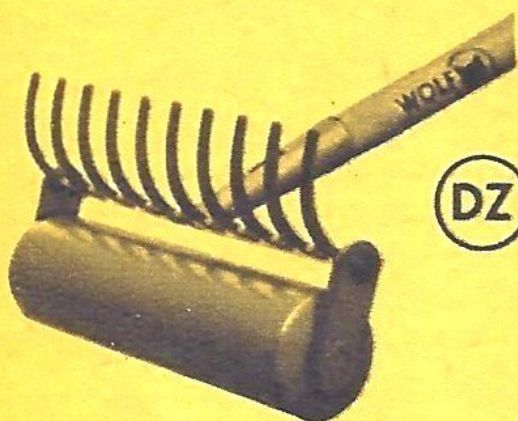
DO



DR



RR



DZ



FE



FG

DO WOLF-Bügelrechen

auch vorzüglich zum Aufräumen und scharfen Säubern des Rasens geeignet. Für höchste Ansprüche.

Breiten:	cm	25	30	35	40
Preis:	DM	4,85	5,20	5,75	6,20

DR WOLF-Rechen

aus zähem, hartem Stahl, mit WOLF-Dülle.

Breiten:	cm	14	19	25	30	35
Preis:	DM	2,—	2,55	3,05	3,60	4,10

DS WOLF-Kleinrechen

wie DR, aber kleiner und mit engerstehenden Zinken.

Breiten:	cm	13	19	23
Preis:	DM	2,20	2,60	3,05

RR WOLF-Kopfmesserrechen

stößt mit dem seitlichen Kopfmesser einzelnstehende Unkräuter und Rasenbüschel ab. 10 Zinken, 25 cm breit . . . DM 4,40

DZ WOLF-Walzenrechen

2 praktische Geräte in einem. Rechen deckt Saatrillen zu, Walze drückt an. Letztere zum Aushängen. 25 cm breit.

DM 11,25

FE WOLF-Pflanzer

für Garten, Feld und Forst. Ganz aus Stahl, hohl, daher federleicht, mit Pistolengriff. Unverwüstlich, sehr beliebt . . . DM 3,35

FF WOLF-Massivpflanzer

wie FE, aber mit verstärkter Stahlspitze. Besonders für Berufsgärtner geeignet.

DM 4,30

FG WOLF-Hohlpflanzer

zum Auspflanzen von kleinen Blumenzwiebeln und Setzlingen mit Ballen. Die Erde wird von der offenen Röhre aufgenommen und entleert sich selbsttätig. Keine festen Pflanzlochwände mehr DM 3,60

Leichter, schneller und sparsamer säen und pflanzen!

EE WOLF-Sämaschine, die beliebte, konkurrenzlose Klein-Sämaschine für die Reihensaat aller Samen bis Buschbohnengröße in Garten, Feld und Forst. Spart Samen, Zeit (bis 80%) und Mühe. Erledigt 5 Arbeitsgänge in einem: Zieht die Saatfurche, streut den Samen gleichmäßig aus, deckt ihn zu und markiert die

nächste Reihe. Zusatzgerät (Druckrolle EG) besorgt das Anwalzen. Eine Füllung ($\frac{3}{4}$ Liter) reicht für 400 m Erbsen oder 800 m Rüben in Dibbelsaat. 10 m Blumen-saat dauert 1 Minute. Auch vom Forst-techn. Prüfausschuß anerkannt und emp-fohlen. Größte Söffnung 15 x 20 mm, Laufrad 20 cm ϕ . Gebrauchsanweisung liegt bei. Mit Stellschlüssel, Zustreifer und Markierer DM 27,10

EF WOLF-Großmarkierer dazu . DM 3,05

EG WOLF-Druckrolle dazu . . DM 7,15

EA WOLF-Särolle

für Garten und Frühbeet. Sät beim Ab-rollen alle Samen bis Gurkenkerngröße. Mit durchsichtigem Deckel zur laufenden Kontrolle des Inhaltes. Arbeitet schnell, sicher, gleichmäßig. Leicht verstellbar. Größte Söffnung 7 x 10 mm. Inhalt $\frac{1}{12}$ Liter. Laufrad 12 cm ϕ .

Mit Stellschlüssel DM 6,10

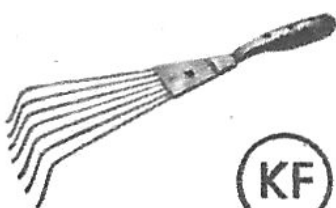
Benötigt WOLF-Stiel ZJ, 75 cm . DM 1,—

FA WOLF-Rillenzieher

zieht Saatrillen in gekrümeltem Boden auf kleinen und großen Flächen und mar-kiert Pflanzstellen. Schare beliebig ver-stellbar. Durch die Feststellschrauben kein Verrutschen, Lösen, Herausfallen.

65 cm breit, 5 Schare DM 17,80
für den Garten.

125 cm breit, 7 Schare DM 25,—
für Garten, Feld und Forst.



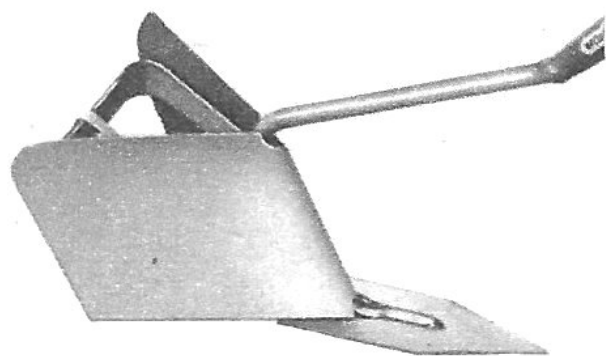
WOLF-Drahthandfeger
7 Zinken, 12 cm
breit, 40 cm lang.
DM 3,55



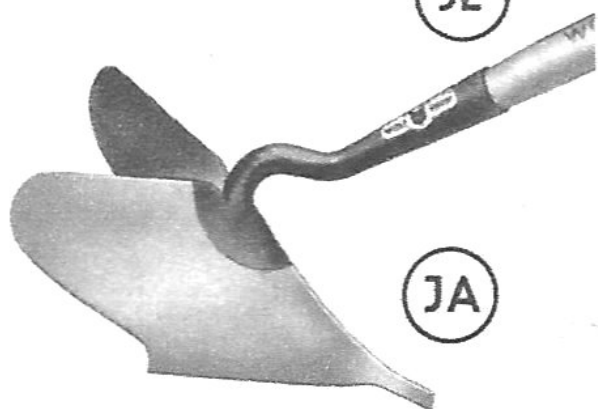
WOLF-Unkrautstecher
für sehr festen Boden,
Rasen usw., mit hohler
Schneide. 28 cm lang.
DM 3,90

WOLFen: Nur Reihensaat und Reihenpflanzung ermöglichen schnelle, gründliche und mühelose Pflege der Kulturen. Siehe Gartenbuch „Die Schatzgräber“. DM 1,50

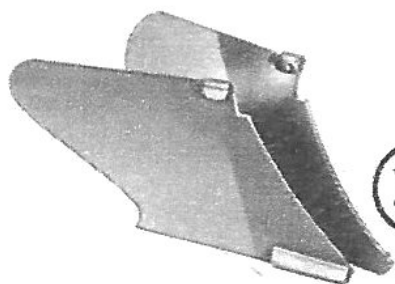
Mit WOLF-Geräten leichteres Häufeln — **einfach ziehen** wie den Pflug!



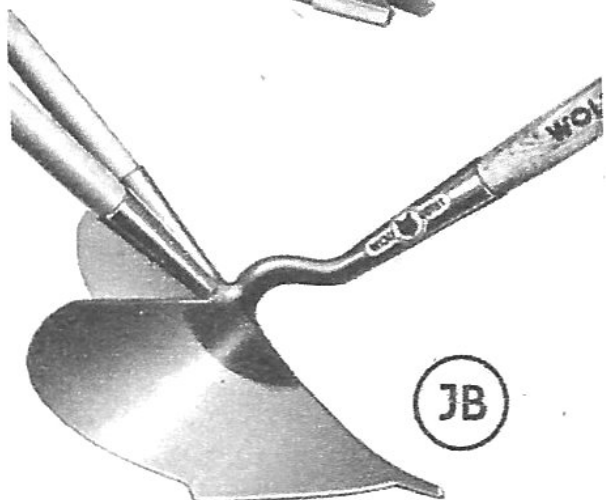
JE



JA



JC



JB

JE WOLF-Igel — 3 Geräte in einem — zum Häufeln und Furchen und zum Ziehen von Bewässerungsgräben. Ist eine Verbesserung des WOLF-Häuflers. Durch die ange-setzte WOLF-Schar zieht er sich selbsttätig auch in schweren Boden und arbeitet bedeutend leichter, schneller und exakter. Stundenleistung bis 350 qm. Die Streichblätter lassen sich entfernen. Dann haben Sie einen kräftigen Bodenlüfter. Der rückseitige Haltebügel jätet einzelstehendes Unkraut.

Breiten:	cm	20	25	30
Preis:	DM	12,90	16,80	19,50

JA WOLF-Häufler

für leichten und mittleren Boden in Landwirtschaft und Gartenbau. Die Meißelschar erleichtert die Führung im Boden. Keine Erdstauungen unter der Dülle.

15 cm breit, für Gemüse, Särillen, Bewässerungsfurchen	DM	6,80
20 cm breit, für Gemüse und Kartoffeln	DM	8,90
25 cm breit, für Kartoffeln, Mais, Tabak und Wein	DM	11,80

JC WOLF-Verbreiterungsschare

erhöhen die normale Arbeitsbreite des WOLF-Häuflers ohne Veränderung der Arbeitstiefe. Für Häufler 25 cm Verbreiterung bis zu 40 cm DM 7,20

JB WOLF-Häufelpflug

zum Setzen und Häufeln von Kartoffeln und Gemüse. Einer zieht, der andere führt. Bei kleinen Häufelarbeiten können die Führungsstiele entfernt werden.

Breite 25 cm. Ohne Stiele	DM	17,60
WOLF-Stiel ZZ zum Ziehen	DM	4,90
2 WOLF-Stiele ZT zur Führung, je	DM	1,50

WOLFen: Durch Behäufeln das Pflanzenwachstum fördern. Das Lehrbuch „Die Schatzgräber“ sagt Ihnen mehr. DM 1,50

Unkrautjäten ohne Bücken, **ohne Rutschen über den Boden!**



GF WOLF-Spitzenjäter mit Seitenschutz greift ziehend jeden Boden scharf an und vernichtet alles Unkraut. Der Seitenschutz (I) ermöglicht es, mit dem Gerät am langen Stiel in 2 m Entfernung sicher bis dicht an die Pflanzen zu jäten (III), ohne sie zu beschädigen. Mit den beiderseitigen Winkelschneiden (II) lassen sich einzelnstehende Unkräuter zielsicher aus den Kulturen entfernen. Auf dem Rübenacker unentbehrlich. DLG ausgezeichnet und von der Forstwirtschaft anerkannt und empfohlen.

Aus hochwertigem Stahl und aus **einem** Stück hergestellt. Patentierte im In- und Ausland.

Breiten:	cm	10	15	20
Preis:	DM	5,90	6,95	8,80

GH WOLF-Wellenjäter mit Seitenschutz zum ziehenden, flachen Jäten in Kulturen und auf Wegen. Die dünne Wellenschneide greift besser an und erfäßt restlos alles Unkraut. Der Seitenschutz verhindert ein Beschädigen der Pflanzen. 10 cm breit DM 5,40

GY WOLF-Pendeljäter zum Jäten auf Baumscheiben, Rund- und Zierbeeten, wird einfach pendelnd hin- und hergezogen. Überall beliebt, wo fortlaufendes Ziehen nicht möglich ist.

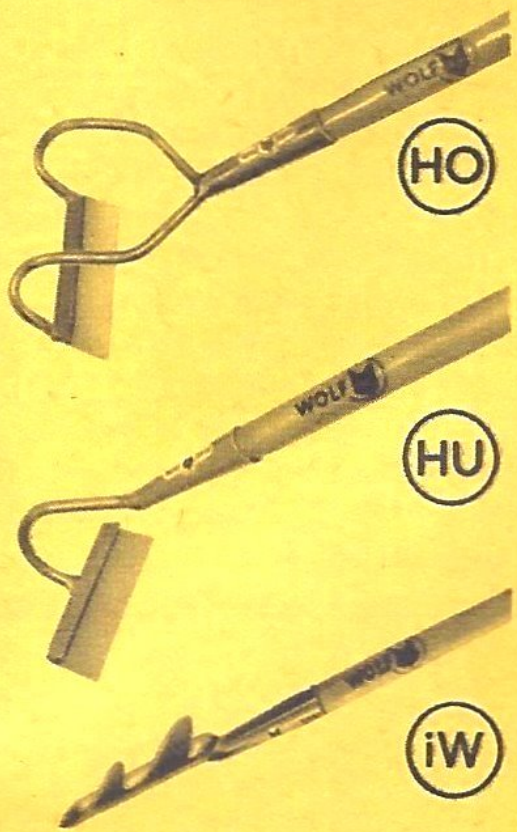
Breiten:	cm	9	12	15
Preis:	DM	4,40	5,10	5,45

GZ WOLF-Zweireihjäter jätet über der Reihe in einem Zug beiderseits bis dicht an die Pflanzen. Durchlaß von 3-6 cm verstellbar. Arbeitsbreite bis 22 cm DM 7,50

WOLF-Jätehand
 vielseitig verwendbar,
 25 cm lang, Messer
 3 cm breit . . DM 3,60

WOLF-Handkuli
 neues Universalgerät zur leichten Pflege des Blumengartens.
 6 cm breit, 27 cm lang DM 2,90

WOLF-Jäter machen die Arbeit leichter!



HO WOLF-Bügeljäter

mit auswechselb., dünn. Edelmessermesser.
Breit.: cm 10 12 15 17 20 23 26

Preis: DM 4,15 4,40 4,70 5,— 5,25 6,60 7,15

GO mit festem Messer, ist billiger.

HU WOLF-Rübenjäter

mit auswechselb., dünn. Edelmessermesser.

Breiten: cm 10 12 15 17 20 23

Preis: DM 4,15 4,40 4,70 5,— 5,25 6,60

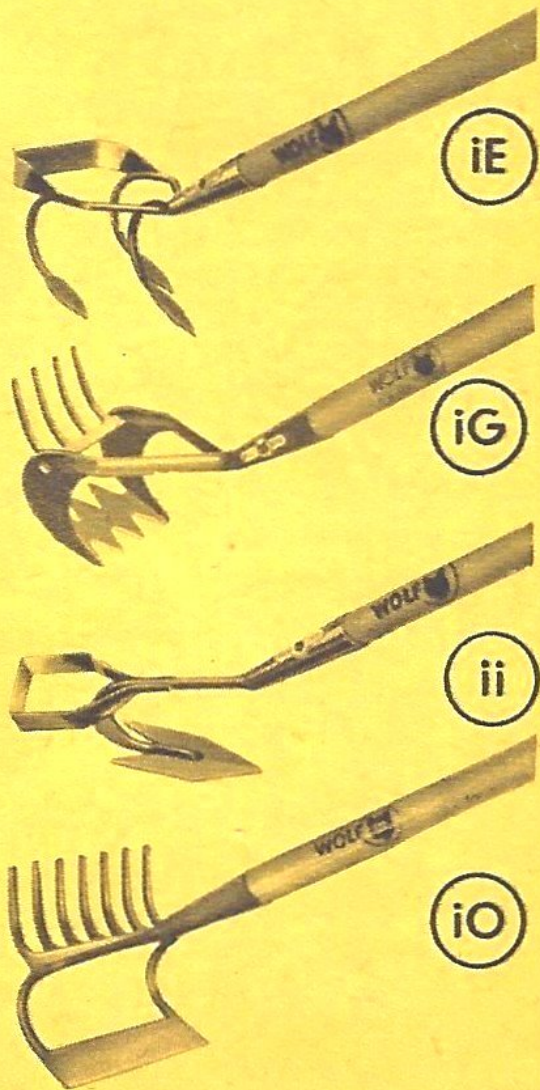
GU mit festem Messer, ist billiger.

iW WOLF-Distelstecher

mit T-Stiel, zum Ausstechen tiefwurzelnder Unkräuter. Kein Bücken und Anfassen des Unkrautes mehr DM 4,60

iU wie iW, aber ohne Stiel . . . DM 2,90

WOLF-Doppelgeräte — Jedes Gerät für 2 Arbeitsaufgaben!



iE WOLF-Krümmjäter

lockert ziehend mit den 3 Zinken. Das rückseitige Messer schneidet einzelnstehende Unkräuter ab. Im Kleingarten sehr beliebt. Messer 10 cm breit DM 5,90

iG WOLF-Zinkenjäter

besitzt alle Vorzüge des Spitzenjäters mit Seitenschutz und hat außerdem einen Rechen zum Unkrautsammeln. Ein praktisches Gerät für jeden Garten.

10 cm breit DM 7,40

ii WOLF-Jätelüfter

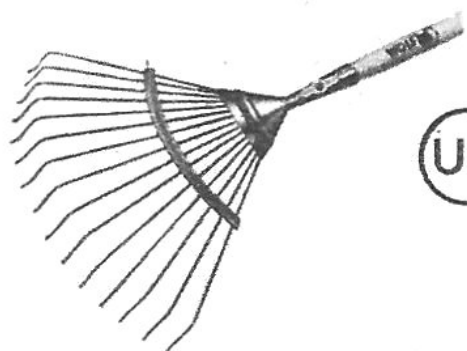
lockert mit der WOLF-Schar, jätet mit dem rückseitigen Messer. Erfasst den kleinsten Winkel in Steingärten und auf Blumenrabatten. Schar 5 cm, Messer 6 cm breit. DM 5,90

iO WOLF-Rechenjäter

jätet ziehend auf Gartenwegen und Beeten, sammelt mit dem Rechen.

17,5 cm breit, 7 Zinken DM 7,95

WOLF-Stahlbesen säubern überall schnell und gründlich, ohne den Untergrund „mitzunehmen“!

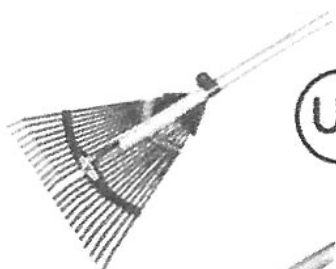


UA

UA WOLF-Drahtbesen

korbartig gewölbt, mit WOLF-Stieldülle. Runde Federstahlzinken. Säubert Wege, Höfe usw., lockert verkrustete und verschlammte Saaten, lüftet den Rasen. Im Forst für die Herstellung der Bodenverwundung zu verwenden.

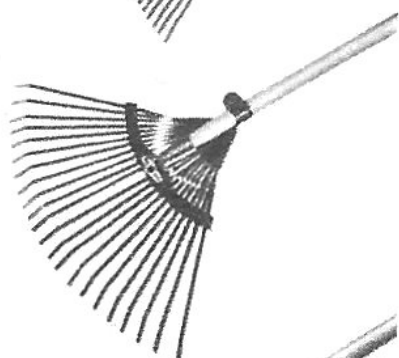
35 cm breit, 15 Zinken DM 5,70
50 cm breit, 20 Zinken DM 6,90



UB

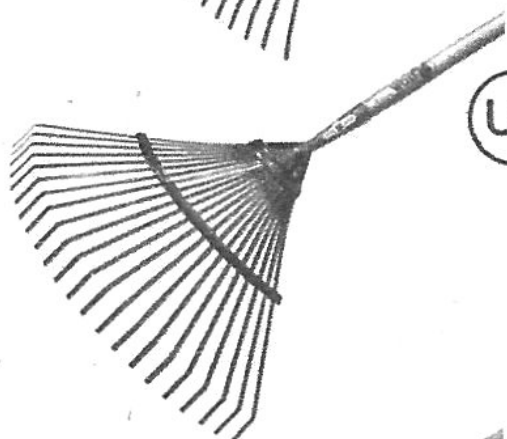
UB WOLF-Multibesen

mit 22 elastischen, flachen Federstahlzinken. Durch Lösen und Feststellen einer Flügelschraube in Sekunden von 30-50 cm verstellbar. Vielseitig verwendbar in Haus, Hof, Garten und Park DM 6,80



ZU WOLF-Spezialstiel

passend zum Multibesen, mit eingebrannter WOLF-Marke. 140 cm lang DM 1,45
(Andere Stiele sind nicht ohne weiteres verwendbar.)

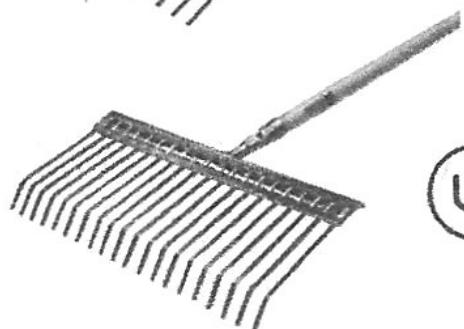


UE

UE WOLF-Fächerbesen

mit der beliebten WOLF-Stieldülle und der korbbartigen Wölbung, die das Kehrgut besser zusammenhält. Flache Federstahlzinken, vorzüglich geeignet zum Säubern auf festem Grund, in Ställen, auf Höfen, Kieswegen usw. Schont den Rasen.

50 cm breit, 22 Zinken DM 6,40



Ui

Ui WOLF-Rechenbesen

gerade Form mit flachen Federstahlzinken. Reinigt schnell große Flächen, arbeitet in jeder Schräglage gut.

Breiten:	cm	40	50
Preis:	DM	6,50	7,40

Alle Preise gelten ohne Stiele, ausgenommen Kleingeräte. Lieferung erfolgt nur durch den Fachhandel.

Ist das ausgesuchte WOLF-Gerät nicht vorrätig, dann liefert es die Fabrik durch die Abteilung „Schnellversand“ innerhalb 24 Stunden nach Auftragseingang an Ihren Händler. Sie brauchen auf ein WOLF-Gerät nicht lange zu warten.

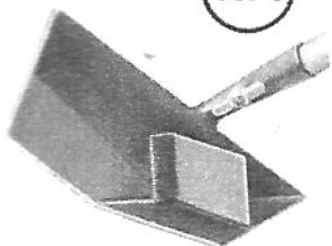
Mit WOLF-Geräten mühelos und schnell exakte Kanten und saubere Wege!



RA

RA WOLF-Kantenstecher

schneidet Rasen- und Beetkanten bei einfachem Vorwärtsstoßen senkrecht und waagrecht in einem Arbeitsgang sauber ab und schiebt die Erde beiseite. Stundenleistung bis zu 300 lfd. m. DM 7,50

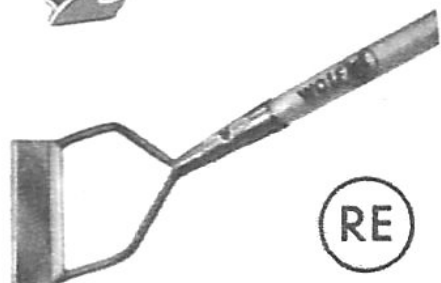


RF

RF WOLF-Unkrautkuli mit Seitenschutz

zum Jäten auf Beeten und Wegen, mit ringsherum scharfgeschliffener Wellenschneide, welche die Schnittfähigkeit gegenüber Jättern mit gerader Schneide bedeutend vergrößert. Ausgezeichnete Angriffsstellung beim Stoßen und Zurückziehen. Leicht und zielsicher zu handhaben.

Breiten:	cm	10	15
Preis:	DM	3,95	4,70



RE

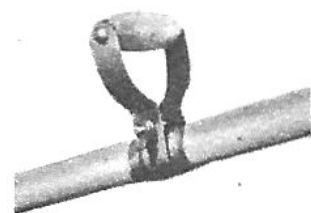
RE WOLF-Bügelschaufel

zum Abstoßen des Unkrautes auf Wegen und in Kulturen, mit auswechselbarem Edelmessermesser.

Breiten:	cm	15	17	20
Preis:	DM	4,65	4,95	5,25

Qualitätsstiele erleichtern die Arbeit!

WOLF-Stiele sind beste Qualität, passen immer und sitzen fest ohne Hilfsmittel.



ZK

ZK WOLF-Stiel

gelb, aus astreiner Kiefer, mit WOLF-Marke.

Länge:	cm	130	140	150	170
Preis:	DM	1,55	2,20	2,55	2,80

XO

ZZ WOLF-Stiel

mit T-Griff, extra stark, für Bodenfräse DE und sonstige Großgeräte. 135 cm lang DM 4,90

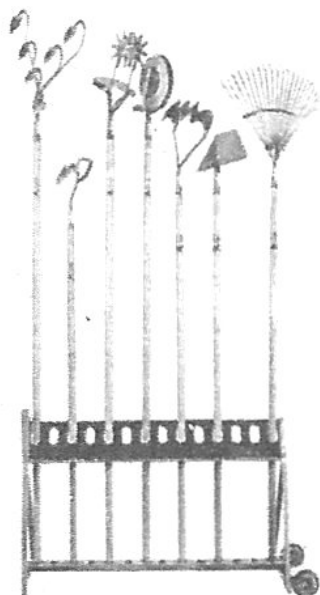
XO WOLF-Ziehgriff

macht das Ziehen der großen WOLF-Geräte noch leichter und bequemer. Kann an jeden WOLF-Stiel in beliebiger Höhe festgeschraubt werden. DM 4.20

UO

UO WOLF-Gerätetänder

ermöglicht die Entnahme der Stielgeräte nach vorne. Kann daher auch in niedrigen Räumen — Garagen, Schuppen und Kellern — aufgestellt werden. Gerät leicht anheben, nach vorne umlegen und herausnehmen. 100 cm lang, 60 cm hoch, 46 cm breit. DM 24,—



Freude an schönem Rasen durch WOLF-Geräte!



VE

WOLF-Tondix — Qualitäts-Handrasenmäher für den Haus- und Siedlergarten — mit **Gummi-Walzen-Antrieb** für einen vielseitigen Einsatz. Mäht auch unzusammenhängende Rasenflächen, Ecken, Winkel, Rasenkanten, Plattenwege und jungen Rasen einwandfrei bis dicht an jedes Hindernis.

VA 4 Messer, Schnittbr. 26 cm DM 69,—

VE 5 Messer, Schnittbr. 36 cm DM 96,—

VG WOLF-Tondix-Grasfangkorb

Breite 26 cm · DM 16,—, 36 cm · DM 18,50

WOLF-Motodux — der fortschrittliche Motor-Rasenmäher — in Deutschland meistgekauft — schneidet alles, auch hohes Gras und Unkraut, beiderseits bis dicht an Hindernisse. Auch steile Böschungen und Rasenkanten bereiten keine Schwierigkeiten. 2,5 PS Spezial-Benzinmotor mit 85 ccm Hubraum. Schnitthöhe 4fach verstellbar, Schnittbreite 45 cm. Grasfangkorb extra.

VS WOLF-Motodux DM 560,—

VP WOLF-Motodux-Extra . . . DM 635,—

VT WOLF-Motodux-Elektra

wie VS, jedoch mit fast geräuschlos arbeitendem Spezial-Elektromotor. Läßt sich an jede normale Lichtleitung anschließen. Absolut berührungs- und betriebssicher nach den VDE-Vorschriften. Leicht zu bedienen.

Stromverbrauch 0,8 kWh . . . DM 375,—

WOLF-Schlauchkarre — moderne Konstruktion, kugelgelagerte Gummiräder. Gewährleistet leichten Transport, bequemes Auf- und Abwickeln, sachgemäße Aufbewahrung des Schlauches.

WS mit Wasserdurchlauf bei ganz oder teilweise aufgerolltem Schlauch, mit 2 Anschlußstücken DM 69,—

WT ohne Wasserdurchlauf, Schlauch muß bei Benutzung ganz abgerollt werden DM 53,—

WU Lose Zusatztrommel

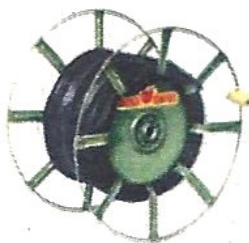
für Schläuche und Elektrokabel. Leicht auszuwechseln DM 19,50



VP

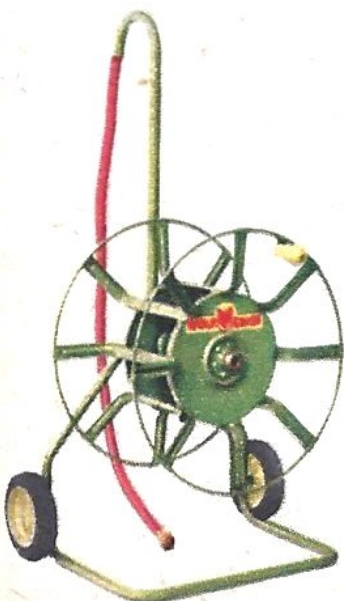


VT



WU

WS



Verlangen Sie unseren Sonderprospekt über alle Rasenpflege-Geräte!